

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Nouvelles de France. Deutsche Ausgabe. 1947-1948
1947**

473 (13.4.1947)

SONNTAG
MONTAG
13./14.
APRIL
1947
3. Jahrgang
No 473
30 Pf.

DEUTSCHE AUSGABE

Nouvelles de France

NACHRICHTENBLATT

DIREKTION
REDAKTION
ADMINISTRATION
Marktplatz 4
KONSTANZ
ANZEIGEN:
Agence Havas
Marktplatz 4
KONSTANZ
und
Neubüchel

Brief aus Moskau

Von unserem Sonderberichterstatter
PIERRE PARAF

Die Geduld ist eine diplomatische Tugend, die auf der Moskauer Konferenz zur Tagesordnung gehört. „Keinen Elfer!“ sagte Talleyrand zu seinen jungen Botschaftssekretären. Heute würde er erwidern: „Keine Nervosität!“

Die Sitzungen gehen weiter, morgen bei den Experten, nachmittags im Viererakt, ohne daß die Fragen spürbare Fortschritte machen. Nach acht Uhr abends, wenn die Journalisten mit ihren Telefongesprächen beschäftigt sind, versuchen die Delegationsmitglieder in den Moskauer Theatern ihre ersten Arbeiten etwas zu vergessen. Sie haben die Qual der Wahl: Hier werden sie durch exotische Marionetten in den Orient von „Tausend und eine Nacht“ und in den Schein der Lampe Aladins geführt. Dort wird auf sowjetische Weisheit an die französische Revolution erinnert, und man begegnet Boris Godunow und dem Fürsten Igor in ihrem Heimatland. Die Szenen im Haus der Fliegen dagegen, wo die Konferenz abläuft, erwecken keine großen Überraschungen. Immer noch wird über das politische Regime Deutschlands und die Verteilung der Vollmachten zwischen den Ländern und der Zentralregierung beraten.

Außenminister Bidault, der den Bericht Bercks unterbreitete, griff am Dienstag entschlossen ein und forderte die sofortige Wiederaufnahme der Reparationsleistungen in den Westzonen. Am Montag hatte er gemeinsam mit Bevin den Gedanken einer deutschen Volksabstimmung über die Verfassung bekämpft. Dabei sprach Bidault dem deutschen Volk nicht das Recht ab, in Zukunft über seine eigenen Einrichtungen selbst zu entscheiden, aber das deutsche Volk soll vorher die erforderliche politische Reife erlangen und dafür Beweise erbracht haben. Frankreich wolle niemals Repressalien auferlegen. Es ist damit einverstanden, daß das Niveau der deutschen Friedensindustrie gehoben wird. Frankreich weiß, daß die notwendige moralische Gesundheitskur nur dann wirksam sein wird, wenn der Weg zur Hoffnung geöffnet ist. Jedoch bevor das Werkzeug der Neuverträge, das die alternative Stimmabgabe darstellt, Menschen in die Hand gegeben wird, die damit einen so furchtbaren Gebrauch gegenüber der Welt und sich selbst gemacht haben, müssen sichere Garantien eingeschaltet werden. Außerdem besteht die Aufgabe nicht darin, in der gegenwärtigen Verwirrung eine endgültige Verfassung auszubringen, sondern darin, die Vergewaltigung zu liquidieren, und zwar durch Entmilitarisierung, durch Demokratisierung und durch Reparationsleistungen an jene, die schwer gelitten haben, und darin, dem deutschen Volk die Möglichkeit zu geben, sich zu erheben, zu arbeiten und in Frieden zu leben.

A WESTMINSTER: M. Henry Wallace réaffirme les principes de sa politique

A U cours d'un important discours prononcé vendredi soir au Central Hall de Westminster, sous les auspices de la revue britannique de gauche « New Statesman and Nation », M. Henry Wallace, ex-vice-président des U.S.A., a précisé qu'il était venu en Grande-Bretagne parce qu'il avait la certitude que le peuple britannique partageait avec lui la conviction que tous les peuples amis de la paix ont un intérêt commun à travailler ensemble pour l'abolition finale des horreurs de la guerre.

Après avoir indiqué que certains Américains estiment que la Grande-Bretagne a cessé d'être une grande puissance, M. Wallace a affirmé que, pour sa part, il est persuadé que la Grande-Bretagne sortira de façon éclatante de cette épreuve de courage et cela grâce au gouvernement travailliste et à ses réformes sociales, qui placent l'Angleterre à mi-chemin entre la libre entreprise américaine et le communisme soviétique. Et l'orateur d'indiquer qu'il est indispensable pour la paix de trouver une mesure commune entre ces deux systèmes. Ce sera le rôle du peuple anglais qui accablent les deux groupes progressistes des autres pays.

M. Wallace attaque ensuite le vif du sujet: « Il est évident qu'aujourd'hui, poursuit-il, certains pays de l'est européen, soutenus par la Russie, prennent des mesures qui ne font qu'accroître la division du monde. Mais au lieu de redoubler ses efforts pour obtenir l'Unité, le gouvernement américain accepte cette division et commence à penser à une guerre éventuelle. Moi, je crois à la paix. »

« Je suis opposé, ajoute M. Wallace, au programme du président Truman qui consiste, en fait, à accorder des prêts inconditionnels aux gouvernements antioviétistes, parce que j'estime qu'ils n'ont aucun rapport avec leurs besoins réels. »

La politique actuelle des Etats-Unis qui, avec l'aide de la Grande-Bretagne, s'efforce d'organiser, par tous les moyens, l'opposition à la Russie est, pour M. Wallace, fort représentative, car elle tend à la division du monde.

L'ex-vice-président américain est d'ailleurs sceptique quant au succès d'une telle entreprise. Il estime, au contraire, que cette croisade antioviétiste n'aboutira qu'à accélérer les révolutions communistes en stimulant une réaction qui n'attend que l'occasion de se manifester.

Les solutions qu'il propose pour remédier à l'état de choses actuel se résument en quelques mots: retour au principe des Nations unies, accord sur un contrôle mondial de l'énergie atomique, internationalisation des régions stratégiques, notamment des Dardanelles, du canal de Suez et de celui de Panama, politique de planification pour les vallées du Jourdain et de l'Euphrate, projet régional des Etats-Unis du Moyen-Orient.

« Vous êtes aujourd'hui à la tête du monde par vos idées, votre courage et vos efforts, conclut M. Wallace en s'adressant aux Britanniques. Dieu fasse que nous, en Amérique, nous ne restions pas en arrière et utilisions notre abondance pour le bien commun. »

VIVE effervescence en Italie

ROME. — Une vive effervescence règne actuellement dans plusieurs villes d'Italie en raison de la pénurie de vivres, de la cherté de la vie et de l'insuffisance des salaires.

A Foggia, dans les Pouilles, des incidents à caractère politique se sont déroulés dernièrement. Le « Giornale della Sera » signale que des groupes d'action communistes armés circulent dans les environs de la ville.

On enregistre, d'autre part, des grèves importantes qui ne font que se succéder les unes aux autres. Tous les restaurants romains ont refusé d'ouvrir leurs portes, vendredi, en signe de protestation contre les restrictions alimentaires imposées par le conseil des ministres et la répression du marché parallèle qui leur permettait de compléter leur approvisionnement.

En outre, 120.000 instituteurs et institutrices menacent de se mettre en grève, lundi, dans toute l'Italie si leurs revendications au sujet des augmentations de traitement ne sont pas acceptées par le gouvernement.



MOEN SCHON IM PROLETARIAT ALTES! In New York sind eine signierte Millionen sind. Die kleinen Mannes haben ihren einen jungen Kameraden die letzten Jahre seine wert (APF)



Portugiesischer Staatsoberhaupt, Präsident Salazar

Coup de force militaire au Portugal?

LISBONNE. — L'autorité portugaise garde jusqu'ici un silence complet sur la tentative de coup de force militaire effectué dans la nuit du 3 au 10 avril dans la garnison de Tomar et qui a été écarté presque immédiatement.

Le complot semble lié, si l'on en croit certaines sources, à la situation trouble créée à Lisbonne depuis une quinzaine par les conflits ouvriers.

Auraient été impliqués dans cette affaire, outre certains éléments de la garnison de Tomar — siège de l'état-major divisionnaire — une partie des officiers d'autres garnisons du centre du Portugal dans un rayon d'environ 150 kilomètres autour de Lisbonne.

On apprend que les principaux conjurés ont été arrêtés. Quelques uns, au nombre desquels se trouvent des officiers de réserve qui avaient rejoint le mouvement, ont pu s'échapper et sont actuellement recherchés.

Die Moskauer Konferenz

Molotow lehnt es ab, sich über die wirtschaftliche Angliederung des Saargebiets an Frankreich zu äußern

MOSKAU, 11. April. — Molotow weigert sich, der wirtschaftlichen Angliederung der Saar an Frankreich zuzustimmen. „Der Vorschlag Bidault zur Saarfrage“, sagte er, „stellt ein Problem dar, das geprüft werden muß und das ein aufmerksames Studium verdient.“

Es muß zugegeben werden: Gerade war die Hoffnung, daß Molotow ein lautes „Ja“ sprechen würde, nachdem er 24 Stunden, in deren Verlauf natürlich kein neuer Gesichtspunkt aufzutreten konnte, überlegt hatte. Man kann erwidern, aber nicht überrascht sein.

Es handelt sich dabei nicht allein um die Saar oder die Saarländer, deren Wunsch, an Frankreich oder mindestens an seine Wirtschaft angeschlossen zu werden, von niemand, auch von Molotow nicht, bestritten wird. Die sowjetische Entscheidung oder vielmehr die Verweigerung der Entscheidung ist nur eine der Folgen der Unstimmigkeit in den Hauptfragen. Molotow hatte schon im Dezember in New-York dem französischen Vertreter Curvy de Marville dargelegt, daß seine Zustimmung zur französischen These von einer Bedingung abhängt: von der Anerkennung der Endgültigkeit der polnischen Westgrenzen durch die französische Regierung.

Bidault nahm eine vermittelnde Stellung ein, was logisch ist, da Frankreich auf der Potsdamer Konferenz nicht vertreten war; Frankreich wird die deutsch-polnische Grenzlinie nicht in Frage stellen.

Molotow sprach sich nicht „gegen“ die Angliederung der Saar an Frankreich aus. Die Partie ist unentschieden, könnte man sagen, wenn sie beendet wäre. Aber sie ist vorläufig nur unterbrochen. Mindestens stellt die sowjetische Enthaltung den gegenwärtigen Zustand nicht in Frage, und es kann nicht als voreilig angesehen werden, wenn man behauptet, daß die wirtschaftliche Angliederung der

(Fortsetzung Seite 2)

“La France ne connaît entre ses enfants aucune différence de race”

AFFIRME M. DEPREUX A BONE

ALGER. — Le voyage de M. Depreux en Algérie provoque dans les milieux français et indigènes de nombreuses réactions.

Les ministres ont prononcé devant la population de Bone un important discours, qui a donné lieu à d'abondants commentaires.

M. Depreux s'est, en effet, attaché à faire ressortir le sens de l'action coloniale de la France entreprise non pas dans un esprit de domination, mais dans celui d'associer à son œuvre les peuples dont elle assume la protection.

Il a déclaré: « La France peut soutenir sans crainte la comparaison avec toutes les nations du monde et présenter sans honte les titres de sa contribution à la civilisation humaine. La République française, une et indivisible, ne connaît entre ses enfants aucune différence de race, de religion ou de couleur. Sa Constitution est laïque, démocratique et sociale. Laïque, elle est pleinement respectueuse de toutes les convictions religieuses. L'enseignement de ses écoles publiques est fidèlement neutre, à l'exclusion de toute espèce de religion officielle. La France est un pays qui garde son prestige auprès de tous ceux qui souffrent et réfléchissent. »

L'Islam et la civilisation chrétiennes ont tous deux fait des apports glorieux au patrimoine de l'humanité. Ils ne se combattent plus. Leurs intérêts sont convergents et même complémentaires. Et quand nous voulons que se réalisent les virtualités de ce pays, ce n'est pas dans le sens d'un esprit colonialiste attaché, mais pour l'harmonie d'un ensemble, de part et d'autre de la Méditerranée.

« Je me félicite hautement que le citoyen Mécheril ait été appelé à ses côtés par le président de la République et que le citoyen Chenab représente avec éclat la France en Arabie saoudite. Il faut que les cadres de la nation comprennent toujours davantage de musulmans dans les destinées solidaires de la France et de l'Algérie. »

La plupart des journaux algériens consacrent leurs éditoriaux à ce discours. « L'Echo d'Alger », notamment, commente le passage relatif à l'œuvre française en Algérie, écrit: « M. Depreux a demandé: « Qui a fait aussi bien que nous? Il est réconfortant qu'un ministre républicain ainsi par une seule phrase la vérité à l'histoire. Car, ainsi qu'il l'a dit, aucun peuple au monde ne peut se vanter d'avoir comme la France réalisé une œuvre coloniale aussi durable. »

« Si le pensée de M. Depreux, aussi manifestement affirmée, est celle du gouvernement français, son voyage apportera un grand réconfort à tous ceux qui se sentent de la Méditerranée, ouvert pour un monde meilleur et une France toujours plus belle. »

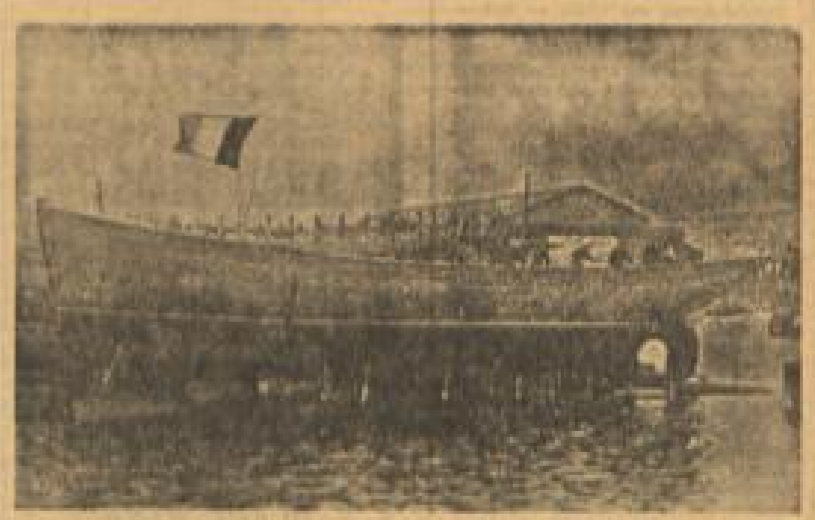
A l'hôtel Matignon CONSEIL interministériel

PARIS. — Un conseil économique interministériel s'est tenu vendredi, à 18 heures, à l'hôtel Matignon, sous la présidence de M. Paul Ramadier, en présence de nombreux ministres.

Les délibérations ont porté principalement sur l'ensemble de la gestion financière de l'électricité et du gaz et des charbonnages de France. Il apparaît que des mesures sévères de compression des dépenses doivent être prises pour réduire le déficit de ces entreprises, qui est évalué, en raison notamment de l'incidence de la baisse de 10 %, à 15 milliards environ pour « L'électricité et le gaz de France » et 13 milliards environ pour « Les charbonnages de France ».

Le conseil a constaté la nécessité de procéder à l'assainissement de la gestion financière de ces entreprises, afin de faciliter la réussite des emprunts qui vont être lancés.

Le conseil interministériel s'est ensuite préoccupé des mesures à prendre afin d'activer les arrivages de bois venant d'Allemagne qui servent à la fabrication du papier de presse.



Der Hahn von Fecamp, der während des Weltkriegs den deutschen Krieger aus Frankreich vertrieben wurde, hilft langsam wieder zu seinem Lebens und Gewohnheit werden. Die kleinen Mannes haben ihren einen jungen Kameraden die letzten Jahre seine wert (APF)

Deutsche Inhaltsübersicht

- Seite 1
Pierre Paraf: Brief aus Moskau
Die Moskauer Konferenz (Schluß Seite 2)
- Seite 2
Frankreichs Presse schließt Politischer Wochenbericht Wirtschaftsmeldungen Nachrichten aus dem Ausland
- Seite 3
Nachrichten aus Deutschland Chronik der Türkei Mittelstand aus dem Kulturleben Französischer Radiostunde Programm
- Seite 4
Rüch: Remonten im Reichstag

LE COMTE SFORZA invité à Londres

LONDRES. — On confirme dans les milieux bien informés de la capitale britannique que le comte Sforza, ministre des Affaires étrangères d'Italie, a été invité par M. Bevin à se rendre à Londres pour y discuter de questions intéressant leurs deux gouvernements.



Frankreichs Presse schreibt:

VOR DER ALTERNATIVE Nach der Rede des Präsidenten Truman...

„Das Wesen Weltbeziehungen plan zu revidieren, werden sich die konservativen Kreise...

„Sowohl in der DDBR als in den US liegt das Ziel in der ersten Linie...

„Unter dem Druck der Generalen und des Parlamentes wird sich die Haltung der Parteien...

ZUR HAUPTFRAGE IN MOSKAU Unter einem Titel untersucht Diplomatische in „La Dépêche de Paris“...

DEI GROSSE KONFERENZ Lou Hen beobachtet im „Populaire“...

Wie haben wir die Platte haben sich abmündlich um die Zentralorgane der UNO...

Politischer Wochenüberblick vom 5. bis 12. April

AUCH in der abgelaufenen Woche verließen die Moskauer Diskussions...

Es war das Problem des Saargebietes, das zum erstenmal die Möglichkeit einer Verständigung bot...

Die Untersuchungskommission der UNO, welche die Lage an der griechischen Bürgerkriegsfront...

Die deutsch-polnische Grenze Die Stellungnahme General Marshalls zu deutsch-polnischer Grenze...

Novelles France DIRECTION - REDAKTION ADMINISTRATION - ANZEIGEN DRUCKEREI

RADIO MILITAIRES De passage a Strasbourg... RADIO-BRAUN... STRASBOURG UN LOCAL OAI ET OHC RIO BAR - DANCING - BAL 9, PLACE KLEBER

Wir suchen zum sofortigen Eintritt 1) bilanzsich. Buchhalter (erste Kraft) 2) seriösen Mann als Büro- und Hauswart... Bürokraft (Anfängerin) Briefmarken - Groß - Auktion

AUSLAND

Immer noch kein Gouverneur für Triest

LAKE SUCCESS, 12. April. - Router berichtet daß die Ernennung eines Gouverneurs für Triest...

Der Vertreter der vier Großmächte wurde die Aufgabe, einen Gouverneur zu wählen...

Gromyko Atom-Vorschlag abgelehnt NEW-YORK, 12. April. - Das politische Komitee des Atomenergiewissenschaften...

Pan-europäische Konferenz tritt zusammen NEW-YORK, 12. April. - Unter Vorsitz von Graf Coudenhove Kalergi...

Die Moskauer Konferenz Berichte über die Prozedur des Friedensvertrages...

Keine sowjetische Einmischung in China MOSKAU, 12. April. - In einer Note Molotows...

Kleine Nachrichten TRIEST, - Laut AFP wurde die italienische Lehrerin Maria Pasquonelli...

WIRTSCHAFT Wieder die alten Pengpflanz. Die Pengpflanz bis zur Grenze der norwegischen Hoheitsgewässer...

Finland

Denonst der Koalitionregierung HELSINKI, 12. April. - Das finnische Koalitionskabinett Pekkala ist zurückgetreten...

Türkel

Großbritannien liefert 500 Kampfflugzeuge LONDON, 12. April. - „Daily Graphic“ berichtet...

Korea

Südkorea soll selbständige Staat werden MOSKAU, 12. April. - Der amerikanische Außenminister Marshall verurteilt die Sowjetunion...

Verenigte Staaten

USA-Verluste und Kosten des zweiten Weltkrieges WASHINGTON, 12. April. - Die Verluste der USA während des zweiten Weltkrieges...

Verstärkung der Streitkräfte gefordert

NEW-ORLEANS, 12. April. - Der amerikanische Kriegsminister Robert Patterson...

Kurzmeldungen

PARIS. - Laut AFP wird gegenwärtig gegen den Grafen von Leontyev, den Sohn des Sues-Kanal-Erbauers...

